



**REGISTER NOW AT**  
**WWW.BUILD4ASIA.COM/REGISTER**  
**TO ENJOY FAST TRACK EXHIBITION ENTRY!**  
**立即登記，優先入場**

GENERAL INFORMATION  
 參觀詳情



**DATE & OPENING HOURS 日期及開放時間：**  
 7 – 8 MAY (WED – THURS) 10:30AM – 6:30PM  
 9 MAY (FRI) 10:30AM – 5:00PM

**Venue:**  
 Hall 1, Hong Kong Convention & Exhibition Centre, 1 Expo Drive,  
 Wanchai, Hong Kong  
 地點：香港灣仔博覽道1號香港會議展覽中心1號展覽廳

Visitor registration closes 30 minutes before the shows end  
 參觀人士登記處將於展覽會結束前半小時關閉

Organiser 主辦機構

 Hong Kong Exhibition Services Ltd  
 香港展覽服務有限公司  
 Tel 電話：+852 2804 1500  
 Fax 傳真：+852 2528 3103  
 Email 電郵：exhibit@hkesallworld.com

 ALLWORLD EXHIBITIONS MEMBER  
 Members of Allworld Exhibitions  
 奧偉展覽聯盟成員

With Compliments

致意



Build  Asia



**BUYER'S INVITATION**  
**買家請柬**

THE BUILDING TECHNOLOGY,  
 ELECTRICAL ENGINEERING AND SECURITY SHOW  
 建材科技、電氣照明及防火保安展覽會

Organiser 主辦單位：



**7-9 MAY 2014**  
 HONG KONG CONVENTION & EXHIBITION CENTRE  
 香港會議展覽中心

# THE BUILDING TECHNOLOGY, ELECTRICAL ENGINEERING AND SECURITY SHOW

## 建材科技、電氣照明及防火保安展覽會

According to the 2014 Policy Address announced by the Chief Executive of Hong Kong CY Leung, housing supply is targeted to increase by a total of 470,000 units in the coming ten years, with public housing accounting for 60%. In response to the surging demand for building products and technologies brought by the featured housing development projects, such as Northeast New Territories New Development Areas Planning, Kai Tak Development and Tung Chung New Town Extension, Build4Asia - the biennial Asia building tradeshow - is coming back in this May to provide a one-stop sourcing and networking platform for government officials, architects, engineers, developers, contractors and industry professionals alike.

Build4Asia consists of three main domains, namely Asian Elenex, Asian Buildtex and Asian Securitex, which will showcase a complete range of electrical engineering, building and security products and solutions respectively, catering for the golden era in the next 10 years for the building community. Here, we tell you why you should visit the show from 7-9 May 2014...

香港特區政府行政長官梁振英在2014年施政報告中表示，政府將於未來10年大量增加房屋供應，總建屋目標為47萬個單位，其中公營房屋會佔六成。而政府所推行的重點基建發展項目，如新界東北新發展區、啟德發展區及東涌新市鎮的擴建，亦直接帶動了業界對建築產品和技術的需求。適逢兩年一度的『亞洲建築展-Build4Asia』今年五月重臨香港舉行，正好為一眾項目籌建官員、建築師、工程師、發展商、承建商等業界專業人士，提供搜羅和採購市場新產品的一站式平台。

Build4Aisa由『Asian Elenex、Asian Buildtex、Asian Securitex.』三大展覽集結而成，分別涵蓋『電氣照明、建材科技、防火保安』這三大專業領域，全面展示一系列市場上最新的產品和技術，以滿足未來黃金十年工程項目之所需。兩年一度的業界盛事，Build4Aisa將於2014年5月7—9日假香港會議展覽中心隆重召開，你將不容錯過。



# DISCOVER NEW PRODUCTS & BUSINESS OPPORTUNITIES

## 搜羅嶄新產品 發掘潛在商機



# THE 16<sup>TH</sup> ASIAN INTERNATIONAL ELECTRICAL ENGINEERING AND LIGHTING SHOW

## 第十六屆亞洲國際電氣電子工程及 照明科技展覽會

### ELECTRICAL INSTALLATION, TRANSMISSION & DISTRIBUTION 電氣安裝及輸配

- CABLE, CABLE GLAND & CABLE TRAY  
電纜、電纜接頭及電纜橋架
- ELECTRICAL POWER DISTRIBUTION & TRANSMISSION EQUIPMENT  
配電與輸電設備
- LIGHTING SYSTEM & TECHNOLOGY  
照明系統及科技
- POWER GENERATION EQUIPMENT / GENERATOR  
發電設備 / 發電機
- SWITCH  
斷路器
- TRANSFORMER  
變壓器





## THE 11<sup>TH</sup> ASIAN INTERNATIONAL BUILDING TECHNOLOGY, MATERIAL AND DECORATION SHOW

第十一屆亞洲國際樓宇科技、材料及裝飾展覽會

### BUILDING TECHNOLOGY

樓宇科技

- BUILDING AUTOMATION EQUIPMENT & SYSTEM  
樓宇自動化設備及系統
- ENERGY EFFICIENCY & RENEWABLE ENERGY TECHNOLOGY  
節能及再生能源科技
- HEATING, VENTILATION & AIR CONDITIONING (HVAC)  
暖通空調設備
- INTELLIGENT BUILDING SOLUTION  
智慧建築解決方案

### BUILDING MATERIAL & DECORATION

建築材料及裝飾

- ARCHITECTURAL LIGHTING  
建築照明
- CEILING / FLOORING / WALL COVERING / FABRIC  
天花板 / 地板 / 牆面塗料 / 織物
- FURNITURE & SOFT FURNISHING  
家具及裝飾
- INTERIOR DESIGN & PLANNING  
室內設計及規劃



## THE 13<sup>TH</sup> ASIAN INTERNATIONAL SECURITY, SAFETY AND FIRE PROTECTION SHOW & CONFERENCE

第十三屆亞洲國際防火、保安及安全系統展覽會及會議

- BIOMETRICS  
生物識別系統
- CARD / SMARTCARD TECHNOLOGY  
卡式科技系統
- CCTV & REMOTE MONITORING SYSTEM  
閉路電視及遙控監視系統
- DATA / NETWORK SECURITY SYSTEM  
資料 / 網路保安系統
- INTEGRATED SECURITY MANAGEMENT SYSTEM  
綜合保安管理系統
- RESCUE & EMERGENCY EQUIPMENT & CLOTHING  
救援及緊急設備、衣物
- SECURITY DOOR & SHUTTER  
保安閘門及螢幕
- TRANSPORTATION SECURITY  
運輸保安器材



...REGISTER NOW & FIND OUT MORE AT  
立即登記及了解更多，請瀏覽 [www.Build4Asia.com](http://www.Build4Asia.com)

# TO GAIN ESSENTIAL INSIGHT AND MARKET UPDATE

## 搜索市場資訊 聽取專家意見

### Build4Asia Conference 2014

Build4Asia 會議 2014

**Date 日期:** 7-8. 05. 2014

**Details:** To spread the green approaches across the building, engineering and construction community with the latest research and innovative technologies, the Conference will encompass a series of sessions under the theme 'Energy Efficiency Technology and Application for a Green Future', featuring...

簡介：會議將以「建設綠色未來—節能科技及應用」為主題，探討最新研究和創新技術如何帶動綠色建築及工程的發展，內容包括...

- Energy Efficiency Code and Practice  
節能的法規與標準
- New Technology Development  
創新科技的發展
- Application and Implementation in Buildings  
樓宇建設與實施
- End User Behaviour Change  
用戶習慣的改變

#### Keynote speaker 主講嘉賓：

Opening Remarks 開幕辭

Closing Remarks 閉幕辭



Ir Frank F. Chan, JP  
Director of Electrical and Mechanical Services  
Department (EMSD),  
HK SAR Government  
機電工程署署長  
陳炳夫平紳士



Ms Anissa Wong  
Sean-ye, JP  
Director of Environmental Protection Department (EPD),  
HK SAR Government  
環境保護署署長  
王倩儀大平紳士

#### Conference Fees 會議費用：HK\$50

**For registration, please contact** 如欲登記參加，請聯絡：

Name 姓名：Ms Carmen Leung 梁泳雯小姐  
Tel 電話：+852 2876 5121  
Email 電郵：carmen@hkesallworld.com

Organising Committee 會議籌委會：



*"The learning outcomes of the Build4Asia Conference 2014 include: Meeting industry stakeholders and experts, Lifting up knowledge in Energy Efficiency and Sustainability, Understanding the problems faced by the industries and possible available solutions. Don't miss this great opportunity for ideas and experience exchange!"*

與會人士將於Build4Asia 2014會議中與業內翹楚見面交流，增進能源效益和持續發展方面的知識、瞭解業界所面臨的各種問題及相關解決方案。千萬不要錯過這個難得的增值及交流機會！

Ir Dr FC Chan, Chairman of the Conference Organising Committee  
會議籌委會主席陳福祥博士

### Asian Securitex Conference 2014

Asian Securitex 會議 2014

**Date 日期:** 08. 05. 2014

**Details:** Themed 'Meeting the Challenges and Opportunities - in a changing security environment', the conference will address security risks posed by the ever-changing environment and unearth the opportunities through an array of inspiring sessions, featuring...

簡介：會議將以「抓緊機遇、迎接挑戰——瞬息萬變的安防世界」為主題，透過一連串啟發性的環節，探討社會變遷所帶來的保安危機以及潛在機遇，內容包括...

- Advancement in Fire Safety Equipment - High Rise Buildings or Critical Infrastructure  
應用於摩天大廈/基礎設施的嶄新防火設備
- Interoperability Fire and Security Technology  
安防科技的互操作性
- Technology Crime in Hong Kong  
香港的科技罪案
- Commercial Approach to Dealing with Technology Crime  
商界對於科技罪案的處理
- Crisis Communication  
危機傳播

#### Conference Fees 會議費用：

Members of Advisory Panel Organisations  
顧問委員會會員 HK\$1,000

Non-Members  
非會員 HK\$1,400

**For registration, please contact** 如欲登記參加，請聯絡：

Name 姓名：Mr Derek Lau 劉恩誠先生  
Tel 電話：+852 2876 5112  
Email 電郵：derek@hkesallworld.com.

Advisory Panel Organisations 會議籌委會：



Asian Professional Security Association  
(APSA) Hong Kong Chapter



ASIS International Hong Kong Chapter



Hong Kong Police -  
Crime Prevention Bureau (CPB)



Hong Kong Security Association (HKSA)



International Professional Security  
Association (Hong Kong) (IPSA)

### Moving into the Frontier

**Date 日期:** 07. 05. 2014

**Details:** Co-organised by the Hong Kong Chapter of the International Facility Management Association and the Asian Institute of Intelligent Buildings, Moving into the Frontier is an interactive platform for the building and facility management professionals to network and exchange thoughts. Quality keynote speakers and discussion panels will enlighten audience with an array of topics such as...

簡介：Moving into the Frontier是一個由國際物業設施管理協會—香港分會及亞洲智能建築學會合辦的互動平台，讓物業設施管理專業人士建立網絡和交流意見。多位資深主講嘉賓將圍繞不同議題作深入探討，例如……

- Workplace Planning  
工作場所的規劃
- Building Operation  
樓宇運作
- Control Systems  
控制系統

**For more information, please contact** 如有任何查詢，請聯絡：

Name 姓名：Ms Terra Tse  
Tel 電話：+852 2512 0111  
Email 電郵：hk-ifma.administrator@ifma.org.hk

Organisers 主辦單位：



The Hong Kong  
Chapter of the  
International Facility  
Management  
Association



# NETWORK WITH 500 EXHIBITORS UNDER ONE ROOF

## 與五百家參展商 現場互動交流



as of 截至 24 Jan 2014

Full list of exhibiting companies at 如欲瀏覽更多參展商名單，請登入 [www.Build4Asia.com](http://www.Build4Asia.com)